まさかの第２巻……！
ありがたやーありがたやー。

実家を出て独り暮らしを始めました。
猫たちのいない生活は寂しいですが、
だらけ放題だった実家に比べて
生活には前よりハリが出たように思います。

これを起爆剤に、もっとアクティブに頑張りたいです。
お付き合いいただけましたら幸いです！

山田ヒツジ

Designed by Atsushi Kudoh (G×complex)

僕の後ろに魔女がいる

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

シリウスKC

僕の後ろに魔女がいる 2 山田ヒツジ

KODANSHA

9784063762433

1929979006006

雑誌 42832-43

ISBN978-4-06-376243-3

C9979 ¥600E (0)

シリウスKC 講談社

定価：本体600円（税別）

ぼくは後ろの席の「魔女」の下僕です。

ゴスロリ眼鏡の不思議少女・ミヤ。羽丘小4年1組の「魔女」と恐れられる彼女に目をつけられた南里くんに日常的に降りかかる不幸な事件…先天性不幸体質男子の受難の小学生ライフ♡

僕の後ろに魔女がいる

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

シリウスKC

KODANSHA

僕の後ろに魔女がいる 2 山田ヒツジ

9784063762433

1929979006006

雑誌 42832-43

ISBN978-4-06-376243-3

C9979 ¥600E (0)

シリウスKC 講談社

定価 本体600円(税別)

ゴス[illegible]魔鏡の不[illegible]ミヤ。羽丘小4年1組の「魔女」と恐れ[illegible]る[illegible]女」に[illegible]を[illegible]られた南里くんに日常的に[illegible]りかかる[illegible]寄せ体質男子の受難の小学生ライフ♡

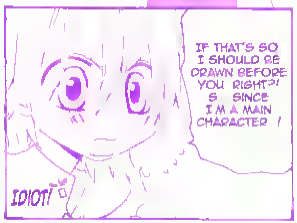
ぼくは後ろの席の「魔女」の下僕です。

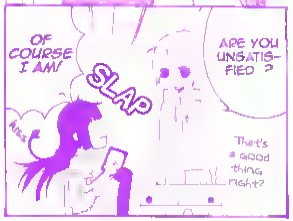
Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

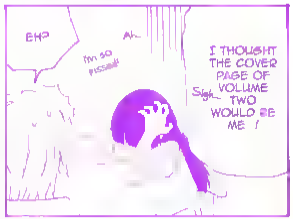
ボクノウシロニマジョガイル

Yamada Hitsuji

2

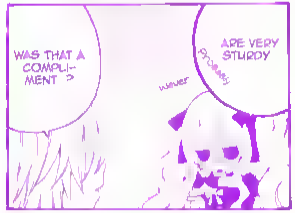




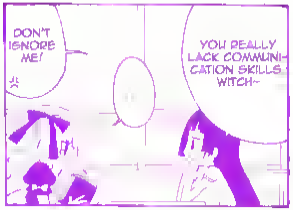


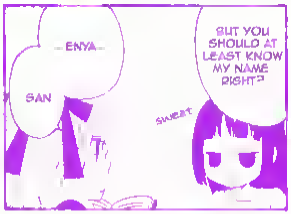
ぼくの後ろに魔女がいる 2 山田ヒツジ

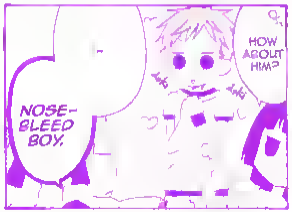
Knot in the heart

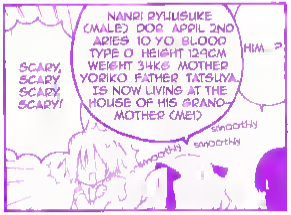


Memoreation








NANPI RYUUSUKE (MALE) DOB APPIL 2ND ARIES 10 YO BLOOD TYPE O HEIGHT 124CM WEIGHT 31.4KG MOTHER YORIKO FATHER TATSUYA IS NOW LIVING AT THE HOUSE OF HIS GRANDMOTHER (ME!)
SCARY, SCARY SCARY SCARY!
HIM...?
Smoothly
Smoothly
Smoothly

Boku no Ushiro ni
Majo ga Iru
ボクノウシロニマジョガイル
山田ヒツジ
2

ICHINOSE AYUMI
A BOYISH THIRD YEAR GIRL WHO HAS AN INCLINATION TOWARDS YURI AND LOVES ENYA-SAN.
SENDA EITO
A WEIRD BOY WHO LOVES MIA AND IS JEALOUS OF NANRI
JUDA
A CAT MIA THINKS OF AS HER FAMILIAR AND ALWAYS BRINGS AROUND WITH HER
FUJIMORI MIA
COMMONLY KNOWN AS MIA, A "WITCH" EVERYONE IS SCARED OF. A GOTHIC LOLITA GIRL WHO SITS BEHIND NANRI
SHOUJI HARUOMI
NANRI'S HOMEROOM TEACHER IN CLASS 4-1. A DUMB TEACHER WHO FOLLOWS THE PRINCIPLE OF PEACE-AT-ANY-PRICE.
ENYA MOTOKO
THE BAD-TEMPERED CLASS REP WHO HAS, IN THE FOURTH GRADE, ALREADY BECAME A FUJOSHI*.
NANRI RYUUSUKE
AN UNFORTUNATE TRANSFER STUDENT MIA HAS HER EYES ON. BASICALLY THE MAIN CHARACTER OF THIS STORY.

*T/N: A FUJOSHI IS A GIRL WHO LIKES YAOI

CONTENTS

CHAPTER 31 THE WITCH AND HALLOWEEN 1 ... 005
CHAPTER 32 THE WITCH AND HALLOWEEN 2 ... 009
CHAPTER 33 THE WITCH AND HALLOWEEN 3 ... 013
CHAPTER 34 THE WITCH AND THE CRYSTAL BALL ... 017
CHAPTER 35 THE WITCH AND CHRISTMAS 1 ... 021
CHAPTER 36 THE WITCH AND CHRISTMAS 2 ... 025
CHAPTER 37 THE WITCH AND CHRISTMAS 3 ... 029
CHAPTER 38 THE WITCH AND THE NEW YEAR 1 ... 033
CHAPTER 39 THE WITCH AND THE NEW YEAR 2 ... 037
CHAPTER 40 THE WITCH AND THE NEW YEAR 3 ... 041
CHAPTER 41 THE WITCH AND VALENTINE'S DAY 1 ... 045
CHAPTER 42 THE WITCH AND VALENTINE'S DAY 2 ... 049
CHAPTER 43 THE WITCH AND VALENTINE'S DAY 3 ... 053
CHAPTER 44 THE WITCH AND THE UNREMOVABLE BABY TOOTH ... 057
CHAPTER 45 THE WITCH AND THE SCHOOLBAG SEARCH ... 061
CHAPTER 46 THE TEACHER'S SECRET ... 065
CHAPTER 47 THE WITCH AND THE FIRST DATE ... 069
CHAPTER 48 THE WITCH AND THE FIRST HIKE ... 073
CHAPTER 49 THE WITCH AND FUR TRIMMING ... 089
CHAPTER 50 THE WITCH AND DAY DUTY ... 093
CHAPTER 51 ENYA'S HUMILIATING VACATION ... 097
CHAPTER 52 THE WITCH'S HIDDEN TREASURE ... 101
CHAPTER 53 THE WITCH'S FLYING TRAINING ... 105
CHAPTER 54 SHOUJO-SENSEI'S HOUSE VISIT INTERVIEW ... 109
CHAPTER 55 DEBUT OF THE TRAINEE TEACHER 1 ... 113
CHAPTER 56 DEBUT OF THE TRAINEE TEACHER 2 ... 117
CHAPTER 57 DEBUT OF THE TRAINEE TEACHER 3 ... 121

HALLOWEEN
FELLOW MONSTERS, ARE YOU READY?
YES!!!
I hope he gets interrogated by the police for being suspicious-looking...
Kyaa! Someone's a Dracula!
I'm with you!
EVERYONE SEEMS... ENERGETIC, HUH?
Kyaa~
Kyaa~
WELL, OF COURSE?
Pet
Pet
I chose the wrong person to talk to!!!

WAIT A MINUTE... HOW COME NAN? DIDN'T COSPLAY?
We're about to leave, you know?
?!
WASN'T COSPLAYING VOLUNTARY?!
I SEE
ACTUALLY, THIS IS THE REAL ME
'kay
MIA, YOU GUYS PUT A LOT OF EFFORT INTO COSPLAY...
Should I say it suits you?
I DIDN'T PREPARE A COSTUME BECAUSE I WAS IN CHARGE OF THE JACK-O-LANTERNS!
YOU MUST COSPLAY ON HALLOWEEN... IN ORDER TO PROTECT YOURSELF FROM THE ATTACKS OF EVIL SPIRITS AND WITCHES...
YOU SURE ARE BRAVE TO NOT COSPLAY ON SUCH A DAY.
stand
ALL RIGHT! I'LL GO CHANGE INTO A COSTUME! PLEASE DON'T STAND UP!
it's scary!
sit
um um
SFX: SHRIEK

I DIDN'T NOTICE THAT!
SHOCK
CAN YOU SEE WHERE YOU'RE GOING LIKE THAT?
PAPER
I... I'M A ONE-EYED SPIRIT...!
LET'S GO...
pull
DRESSED LIKE THIS?!
SFX STEP ZX
BY THE WAY, WHERE ARE WE GOING?
THE SHOPPING STREET WILL BE THE MAIN HUNTING GROUND.
HUNTING GROUND?!
MIA CAN ALWAYS GET THE MOST CANDIES EVERY YEAR!
I SEE...
Because of that poker face ?

Chapter 31 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Cleaner
hemony
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

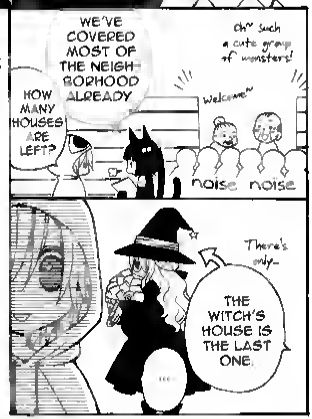
2

Chapter 31

シリウスKC

Chapter 32 The Witch and Halloween 2

...is a shrine, right? Is it okay to celebrate Halloween there...?
SHRINE
Eh... I remember that Mia's house...
Let's head to the next house!
Yeah!


WE'VE COVERED MOST OF THE NEIGHBORHOOD ALREADY
HOW MANY HOUSES ARE LEFT?
Oh! Such a cute group of monsters!
Welcome!
noise noise
There's only-
THE WITCH'S HOUSE IS THE LAST ONE.

HALLOWEEN
SHRINE
IS THIS ALLOWED?!
No comment.
SFX: NOISE ZX
HEH HEH HEH—
Ahaha
THAT— I COULDN'T DISOBEY MY OTHER HALF—
I WAS WONDERING WHAT COSTUMES THE KIDS WOULD WEAR TO TAKE CANDY FROM ME—
!?
RIDICULOUS!
Ohh—
AREN'T YOU NANRI-KUN? WELCOME!
GRAMPS WITH A BAT HEADBAND
MIA'S GRANDPA?!
EH— THE— THE THING ON YOUR HEAD—

SFX ROAR
I'LL TURN YOU ALL INTO INGREDIENTS FOR MY CANDY!
Mia's grandma is a witch too?!
MIA, HOW'S MY COSPLAY? JUST LIKE THE REAL THING, RIGHT?
Isn't it too appropriate ?!
JUST KIDDING
grin
!?
SFX NOISE ZX
SFX NOD
SFX GYAAA!
SFX SMILE
SORRY FOR SCARING YOU ALL!
COME IN AND HAVE A REST.
Oh... The inside is quite normal
Phew
AH, MAY I BORROW THE TOILET?
GO DOWN THE CORRIDOR TO THE RIGHT IT'S AT THE END

SFX SQUEAK
THERE'S A STAIRCASE ON THE SIDE PLEASE DON'T GO UP IT...
OKAY~
step step step
Peep
Eh? Those comes...
MIA'S ROOM AHEAD, DO NOT ENTER
SFX CREAK
SFX BAM
SFX MUNCH 2X
OH, WELCOME BACK.
...DID SOMETHING HAPPEN?
SFX SHIVER 5X
第32話 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Editor
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 32

シリウスKC

Chapter 33 The Witch and Halloween 3
Uwah... It's so cold! If I'd known earlier I would've brought a scarf along~
shake
GOING HOME FROM RUNNING ERRANDS
SFX COLD
HUH?
NANA!-KUN
MIA! WHAT ARE YOU DOING THERE?
IT'S BECAUSE HALLOWEEN NIGHT IS THE MAIN EVENT
UM, IT'S ALREADY DARK, SO YOU SHOULD GO HOME
You'll catch a cold...

SFX: STARE
I can only pick trick!
OR TRICK
WHAT'S THAT?!
Where's the treat?!
POINT
EH
TRICK
EH?!
LOOK AT ME
WHY?!
!
TOUCH
NANRI-KUN
Then let me go if you're already satisfied!
I RECEIVED TOO MANY DURING THE DAY, SO I DON'T NEED ANY MORE
Shoujo Sense

BE QUIET AND CLOSE YOUR EYES
SFX STARTLED
びくっ
WH WHY
BECAUSE I WANT TO PLAY A TRICK
Ah
Mia's breath is so warm
ドキ ドキ ドキ ドキ ドキ ドキ
SFX DOKI 6X
stamp!
SFX DOKI

SFX SHUDDER

IT'S TROUBLE-SOME TO DRAW A MAGIC CIRCLE EVERY TIME, SO I DE-CIDED TO MAKE A AFTER STAMP ALL THIS IS ALL ABOUT EVIL
THA
わな
わな
A taro stamp magic circle...

SFX SHAKE SHAKE

Chapter 33 END

SFX WALKING AWAY

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Editor
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

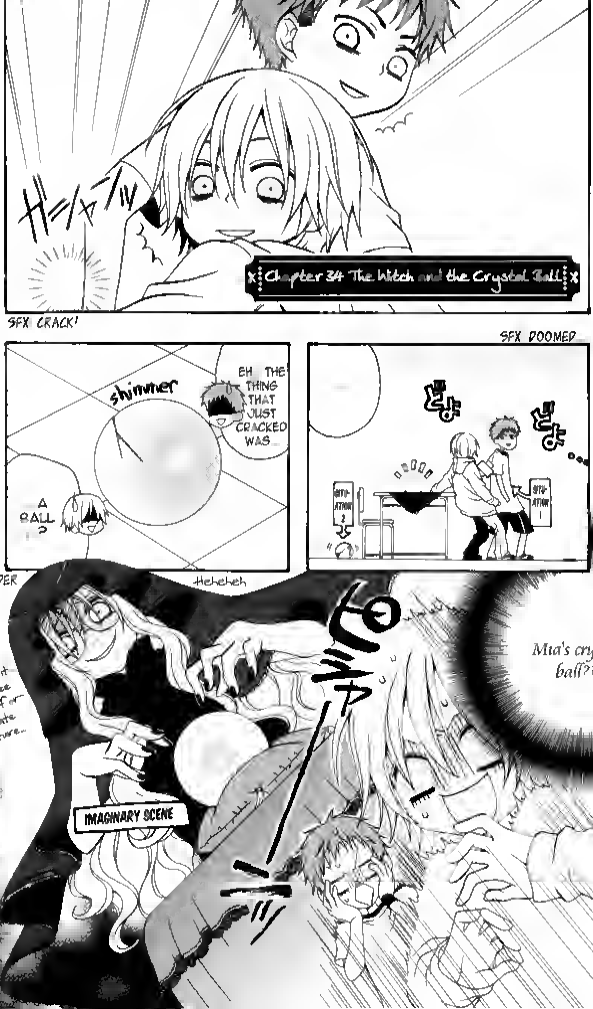
ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 33

シリウスKC


Chapter 34 The Witch and the Crystal Ball
SFX CRACK!
SFX BOOMED
shimmer
EH... THE THING THAT JUST CRACKED WAS...
A BALL?
Heheheh
どよ
どよ...
NOTIFICATION
NOTIFICATION
SFX SHUDDER
I can see it. I can see your and our romantic future...
IMAGINARY SCENE
Mia's crystal ball?!

YOU'RE DEAD MEAT!
LWAAAH!
SHE.. SHE BOUGHT IT RECENTLY?!
I don't know!
Why's it here today?!
WHAT'S WITH THIS? WE HAVEN'T SEEN THIS AROUND BEFORE, RIGHT?!
turn
...HOW MUCH DOES A CRYSTAL BALL COST...?
run
LET'S BURY IT! BURY IT AND PRETEND NOTHING HAPPENED!
CALM DOWN, SENDA-KUN! WHAT ARE YOU GOING TO TELL MIA, THEN?!
THEN WHAT CAN WE DO TO SAVE OUR LIVES?!
EH—ER—HM—
ISN'T IT BEST TO JUST APOLOGIZE TO HER?
TH—THAT'S RIGHT! IF WE APOLOGIZE SINCERELY, SURELY—
You're really nasy
LET'S BURY MIA!
WE'RE STILL GOING TO DIE NO MATTER WHAT!
Murder!
Shoujo Sense

SFX: OPEN
LET'S RUN, SENDA-KUN!
WHERE TO?!
ANY-WHERE IS FINE!
IMAGINARY SCENE
It won't work!
Anywhere without Mia is fine!!!
バァーン!!
WHAT'S THIS...?
!!!
DROP
Ahhhhh!!
Slumped

PLEASE SPARE OUR LIVES! WE'LL DO ANYTHING YOU WANT!
Ah!
THAT CRYSTAL BALL IS ALREADY CRACKED, SO PLEASE BE CAREFUL
SORRY, SENSEI
EH?
FLINCH
Have mercy
SFX BOW
I WANTED TO LEARN HOW TO USE A CRYSTAL BALL
BUT I ACCIDENTALLY DROPPED IT AND CUT MYSELF,
SO I WENT TO THE INFIRMARY
I'M TAKING IT BACK THEN
THERE'S A SPELL I WANT TO TRY OUT
DIDN'T YOU SAY YOU'D DO ANYTHING I WANTED?
WHY?!!
IT WON'T KILL ME, RIGHT?!
Right?!
Why only me?!
sorrrie
sorrrie

Chapter 34 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Editor
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 34

シリウスKC

Chapter 35 The Witch and Christmas 1

LET'S HURRY UP AND BUY THE THINGS ENYA-SAN NEEDS, THEN HEAD BACK!
BUT I'VE HEARD THAT THERE ARE PLACES WHERE THEY REALLY HANG CHILDREN ON THE TREE AS SACRIFICES
Peep
Crackers and a window painting set!
MERRY CHRISTMAS!

SORRY, I'VE NEVER EXPE-RIENCED THOSE TIMES...
THAT THE GINGER-BREAD MAN WOULD BE HANGED AS A SACRIFICE HERE
WHEN I WAS YOUNG, I GOT EXCITED FROM BELIE-VING
SFX STARE

SFX DASH
YOU... YOU... YOU'RE MISTAKEN! WE'RE ONLY HERE TO BUY THINGS FOR A CHRISTMAS PARTY!!!
SHREWD
Ahh
SFX SHAKE
SFX HUFF ZX
PAPER SHOPPING LIST
COU...?!
DO YOU WANT A BALLOON WITH THE POINTS CARD?
WE'VE PREPARED SOME PRESENTS TO THANK COUPLES
That That scared me
In what way do we look like a c... cou couple !
NANPI-KUN
It sounds... Through the glove...
YOUR HAND'S ALL SWEATY ...
!!!
SFX: CLENCH

SFX DOKI DX
EH?
BUT IT'S TOMO-PROW
I'VE ALREADY PREPARED SOME-THING
DOKI
DOKI
DOKI
EH AH SPEAKING OF PRE-SENTS
WHAT PRESENT DID YOU BUY TO EXCHANGE AT THE PARTY?
I DIDN'T BUY ONE
So So embarra-ssing!
I— I'M SORRY! I DIDN'T MEAN TO ..!
Pinch
Phew
I REALLY ADMIRE SANTA FOR BEING ABLE TO GIVE PEOPLE THE PRESENTS THEY WANT EACH YEAR
BE— BECAUSE I'M NOT GOOD AT CHOOSING PRESENTS—
EH?
NANDI-KUN
For the sake of others you should just buy something!
I THINK IT'S BETTER TO GIVE SOME-THING HAND-MADE AS A PRESENT
Shouyo Sens

HAVEN'T YOU NOTICED... THAT SANTA IS ACTUALLY YOUR PARENTS?
...
...
IT REALLY IS DISAPPOINTING TO KNOW THE TRUTH
FOR EXAMPLE, SANTA.
I'M SORRY I'VE NEVER EXPERIENCED THOSE TIMES
スタスタ
SFX WALKS AWAY

Chapter 35 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Editor
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 35

シリウスKC

Today is—
...my first time attending a Christmas party!
SFX TEARY
I've moved houses a lot, so I've never been able to go to a Christmas party!
Hey, hurry up and pick one.
And eating a warm—?
drop..
...
IT'S DONE
Playing games happily with everyone
OH!

SFX BUBBLY
ぐつぐつ
SHE ASKED ME TO FINISH COOKING
SOMETHING URGENT CAME UP AT HER COMPANY, SO SHE LEFT—
MIA WHAT ARE YOU DOING ?
WHERE'S ENYA-SAN'S MUM?
FROM WHICH STAGE?!
SFX OPEN
—FROM CHOOSING INGRE-DIENTS FROM THE FRIDGE?
It just had to be the first stage!
takes off
WELL, I'M STARVING, SO LET'S EAT
ARE YOU SERI-OUS?!
THEN, SINCE IT'S THE LONG-AWAITED CHRISTMAS EVE
Merry Christmas King
SFX GLOOM
LET'S HAVE A CANDLELIT DINNER
ぼや〜ん…

SFX SWIRL
It's just like a ya minabe
the witch's banquet !
No this is
THEN LET'S EAT
T/N YAMINABE IS A HOT POT EATEN IN THE DARK PEOPLE USUALLY THROW IN ALL KINDS OF INGREDIENTS AND HAVE TO EAT WHATEVER THEY TAKE FROM THE POT
THE SMELL IS LIKE MISO
BUT THE BOTTOM IS REALLY THICK
I'LL GIVE YOU THE LARGEST PIECE OF THE CAKE!
including the Santa
WHY?!
GO NANRI!
shock
RETREATS
TEAT BAD LUCK A STRAWBERRY
MINE'S A SAUSAGE
MINE'S A MEAT-BALL
YOU'RE CHEA-TING!
yum
SFX SWIRL ZX

The next one will be normal
SFX DOOM
?!
?!!
がっちゃ がっちゃ
AH, NANDI! SECOND CHANCES AREN'T ALLOWED!
THE MOOD ALREADY BECAME LIKE THAT OF A YANINADE
SFX MIX ZX
?!
T/N I THINK THAT'S A SANTA DOLL FR OR MAYBE A CANDY SANTA?
SFX: PICK
...
...
Today is my first time attending a Christmas party
MERRY CHRIST MAS
Chapter 36 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Editor
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 36

シリウスKC

SFX: DOOM
どんより...

NO ONE GOT THEIR OWN RIGHT?
きゃっ
きゃっ
SFX: KYA ZX

That's right!
EVERYONE IT'S ABOUT TIME TO EXCHANGE PRESENTS
TH... THAT'S RIGHT! LET'S START!

PRESENT: TO NANKI-KUN
THEN YOU MAY UNWRAP THEM!
Open...
!?

NANI! GOT MIA'S PRESENT?!
Impressive~
Ah!
WHO WHO PREPARED THIS PRESENT
Murmur
Whaah
Sweating like mad
Murmur

Written in blood?!
And addressed to me?!

there's no way it's something normal!
It was intended for me!
And it's hand-made
SFX SIP

Pull
AH OKAY
Rustle
ANYWAY HURRY UP AND OPEN IT

A hand-made scarf ?!
It has my initials on it
MIA THIS
MIA THANK YOU
Cough Cough
IT MUST HAVE BEEN TIRING TO KNIT THIS
CONGRATULATIONS NANO! LET ME HELP YOU TIE IT.
I'M GONNA DIE. I'M GONNA DIE!
WELL, GATHERING THE WOOL SURE WAS TIRING.
YOU STARTED FROM SCRATCH?!
SFX PULL (X4)

Mia...!
...BUT ARE YOU ALL RIGHT TYING IT SO TIGHTLY?
AH, YES!
EH? AH...
YUP. NO PROBLEM. IT'S NOT UNCOMFORTABLE!
THAT'S RIGHT
...DO YOU LIKE IT?
SFX DOKI DX

!!?
SHOCK
It's a shame that it has its own consciousness
It's very warm, but...
IS THAT SO...
BECAUSE IT'S MADE FROM THE HAIR OF DEMONS SO IT WILL GO WILD SOMETIMES. PLEASE TAKE CARE WHEN YOU WEAR IT
SFX GHHHH?

えええええ
WH...WHY?! THE KNOT'S REALLY TIGHT...!
I... I CAN'T TAKE IT OFF...?!
HELP ME! SENDA-KUN, HELP ME!
NOOOO OOOO!
EHP? I DIDN'T TIE IT TH...T TIGHT...
第37話 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Reader
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 37

シリウスKC

NEW YEAR
ZZZ...
HA HAPPY
Slide
IT'S ALREADY NOON, RYUUSHAKE
Slump
One piece!
Want to have some sushi?
BECAUSE I WAS AWAKE UNTIL SUNRISE. I'M REALLY SLEEPY NOW.
GO TIDY YOURSELF UP AFTER YOU'VE FINISHED
EHH...
But it's winter vacation!
DO AS YOU'RE TOLD
YOU SHOULDN'T LOOK TOO MESSY IN FRONT OF A GIRL.
Munch
Munch
SPURT
!?
Chapter 38 The Witch and the New Year 4

AH RYUUSUKE THAT'S UNHYGIENIC!
COUGH COUGH COUGH
WHY WHY IS MIA AT OUR HOUSE...?!
BECAUSE I DIDN'T SEND THE POSTCARDS OUT IN TIME
SO YOU CAME HERE TO DELIVER MINE?!
MM... SORRY FOR GIVING IT TO YOU IN PERSON...
Such a depressing New Year's postcard!
Reach
ON CARD HAPPY NEW YEAR FROM MIA
Didn't send Mia a post card
Huh? You're supposed to...!!
SO SORRY...!
UM... I HAD TO MOURN
AH... IS THAT SO... A RELATIVE DIED?
EH?!
UH... UM...
Who seems like they're gonna die soon...?
SORRY I'LL SEND YOU ONE SOON...
NO
YOU DON'T HAVE TO MIND THAT
MY GRANDMA...!
SORRY FOR NOT BEING DEAD YET, RYUUSUKE..
Shoujo Sense

THIS YEAR TOO
M MIA?
!
grab
SFX DOKI
SFX DOKI X3
Be. Because...
AH YEAH...
PLEASE TAKE CARE OF ME.

Because of the kimono compared to usual
THOUGH THERE'S NOT MUCH TIME LEFT
EH ?
I HAD A REALLY GREAT DREAM
SFX HOWL
MY LONG-DESIRED
CEREMONY TO SACRIFICE NANRI-KUN AND SUMMON THE DEVIL WILL BE COMPLETED THIS YEAR
SO PLEASE TAKE CARE OF ME UNTIL THEN
I REFUSE!
SFX DASH

Chapter 38 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Reader
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 38

シリウスKC

SFX SWEAT
OH! IT LOOKS GOOD ON YOU NANRI-KUN
DO YOU FEEL COLD?
Mute grandma
AH NO I'M FINE
IS THAT SO?
SORRY, BUT I'LL RELY ON YOU, THEN
AH NO PROBLEM
can I really do this ?
Although I accepted
SFX NOISE !!X
Be in charge of monitoring Mia
open

SFX SIT
MIA CHANGED CLOTHES AS WELL
GRANDPA SAID THAT YOU KNOW WHAT YOU'RE DOING
YOU GOT CHANGED ALREADY?
MM. THEN LET'S BEGIN
"We don't have enough manpower, so we wanted Mia to help, but I'd be worried if she was alone...!"
Well Mia's grandpa was troubled... so I'll do my best
sigh
was caught when he was sending Mia home and stayed to pray.
FOLD LIKE THIS THEN OPEN HERE
...PUT IT IN THIS BOX WHEN YOU'RE DONE
ALL RIGHT
fold
fold
fold
fold
PLEASE HELP FOLD THE PAPER
WATCH AND COPY HOW I DO IT
SFX SNATCH
CONFIS-CATED!!!
TO GIVE ERRANDS TO SHIKIGAMI
And you made so many!
Ah
IT CERTAINLY IS FASTER WITH TWO PEOPLE
happy
BUT WHAT EXACTLY ARE THESE FOR?

* SHIKIGAMI ARE FAMILIAR LIKE SPIRITS SUMMONED BY ONMYOUJI (SORCERERS) TO SERVE THEM. THEY'RE USUALLY INVISIBLE, BUT CAN BE MADE VISIBLE BY BINDING THEM TO FOLDED PAPER DOLLS

T/N: O-MIKUJI ARE STRIPS OF PAPER WITH RANDOM FORTUNES WRITTEN ON THEM TO PREDICT HOW ONE'S LIFE WILL BE IN THE YEAR TO COME.

30 minutes later...
Where did Mia go?
The spare coins are almost used up!
バタ バタ
バタ
SFX STEP SX
Ah She's still at the back.
DO YOU STILL HAVE THE DOLL...?
THERE ARE ONLY A FEW LEFT
Doll?
THAT'S GREAT BECAUSE THE THINGS YOU SELL ARE ALL GOOD QUALITY
How much is it?
魔道具
AH NANAI-KUN
HOW'S IT GOING OVER THERE AT THE BOOTH?
SFX CROWDED
ずら
EH?! WHAT ARE YOU DOING...?
AND WHAT'S WITH THIS QUEUE?!
PLEASE BE QUIET OR DEAR GRANDPA WILL FIND OUT
バン
MIA!!!

Chapter 39 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Lutyra
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 39

シリウスKC

THANK YOU BUT YOU'VE HELPED A LOT ALREADY
PLEASE LET ME STAY AND HELP!
UM IS THERE ANYTHING ELSE I CAN HELP...
I'M REALLY SORRY!
Today's fortune drawing has closed
NO NO DON'T WORRY ABOUT IT~ I SHOULD BE THE ONE APOLOGIZING!
!!?
Eh...? It's Mia... What is she doing...?
I'm not so heartless as to go home and leave Mia's grandpa when looks like he's about to faint!
Then,
could you please help sweep up the leaves on the path?
NI
TTO

That's weird I think I've seen her like that before
A bright smile and straight hair
Why My brain is refusing to remember some thing...
I remember her my cheek was...
Jeez~
AH~ WHY ARE YOU DODGING ME?
SURPRISED
STARE
NANI?~ KUN
SHE'S HERE!!!
MAYBE SHE HAS A FEVER AGAIN...?!
Ah!
She smells like alcohol
Mmm~
SFX GYAAA!

DEAR COME AND HAVE BREAK-FAST OR YOU'LL BE LATE FOR WORK~
smile
smile
What is she up to?!!
HOW COULD THAT BE? I'M UNDER-AGE~
HICCUP
EH?! COULD IT BE YOU DRANK THE HOLY WINE?!
YOU DID, DIDN'T YOU?!
I have to cover this up until she clears her head!
What should I do...? I don't want to cause more trouble for Mua's grand pa
How long will it take for her to sober up?
WHAT'S WRONG?
But I can't stop her right now..
Play... Playing house?!
I haven't played it before... and more importantly, I don't want to!
TH-THANK YOU FOR THE FOOD...
I'll-- I'll just go along!
SIT
MUNCH MUNCH

DEAR...
DID YOU REALLY EAT IT?
Eat the mud ball?!
SFX: TEARY...
NO, NO! I ONLY NEED TO PRETEND AT TIMES LIKE THIS
MY DEAR... YOU DON'T LOVE MIA ANYMORE, DO YOU?
EH?! AH!
SNIFF SNIFF
That's right! We're only playing a couple...
OF... OF COURSE I LOVE YOU?!
come to see how Mamri was doing
JUST CALL ME GRAND-PA. MY DEAR GRANDSON-IN-LAW!
EH?! SHE FELL ASLEEP?! JUST LIKE THAT?!
ZZZ
IT'S A MISUN-DER-STANDING, MIA'S GRAND-PAAAA!!!
Chapter 40 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Lutyra
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 40

シリウスKC

Is that...
...a hallucination?

SFX: DOKI
Could it be that I'm finally going to receive chocolate bought from a shop?!
Happy 2/14 Valentine!!
...Obviously that's impossible...!
返却
SFX: REPRESSED
Happy 2/14 Valentine!!
...That's Mia, right? She's standing in front of the Valentine's Day counter?
What is she doing mingling with normal girls...?
SFX: CLACK
SFX: PUTS DOWN

I was an idiot to think I would get normal chocolates
By the way, what is she up to...?
The Stalker
AH!
I'm doing the same thing as Senda kun right now...
Speak
Hurry up and speak to her!
SFX STARTLED
WHAT ARE YOU LOOKING FOR, YOUNG MAN?
UWAH!
Quietly
Just then,
HUH?!
MI
AH!
TURN
MI MIA JUST CAME THIS WAY, DIDN'T SHE?!
YOU'RE THE BOY WHO WAS AT WITCH-SAMA'S HOUSE ON NEW YEAR'S DAY... YOU'RE A FRIEND...?
HUH...? I REMEMBER YOU
EMPTY...
SFX RETREAT

WITCH-SAMA PROBABLY WENT SHOPPING DEEPER IN THE ALLEY...
DO YOU WANT TO GO AND SEE...? YOU CAN BUY ALL KINDS OF GOODS AROUND HERE...
NO... NO NEED!
COME ON...
N-
NO THANKS!
SFX: DASH
Eh ?!
This road
This
I've never seen it before
Where am I?!
GYA!
SFX: PAT

SFX: HIL
WHAT ARE YOU DOING HERE NANRI-KUN
PLEASE TAKE ME BACK TO THE HUMAN WORLD!
MIA!!!
...UM...
THE HANEOKA SHOPPING STREET IS JUST ONE STREET AWAY...
...EH?
BY THE WAY, STALKING AND SEXUAL HARASSMENT ARE SERIOUS CRIMES I'LL LET YOU OFF IF YOU TRY THESE FOR ME
I just wanted to use the chocolates in the shop as a ref
HERE SAY AHH~
SFX POPS IN
SFX SHIVER 5X
Chapter 41 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Lutyra
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 41

シリウスKC

SFX TIRED

SFX UGHHHH

SFX THUD

SFX GRAB
I ACCEPTED PREORDERS OF WITCH'S CHOCOLATES, BUT I DION'T KNOW THEY WOULD BECOME SO POPULAR...
Chocolates with love potion in them!
SFX CLATTER
PLEASE RETURN THEM...
She looks three times scarier because of her lack of sleep!
WHAT ARE YOU DOING, NANRI-KUN?
PLEASE STOP INCREASING THE NUMBER OF PITIFUL KIDS!!!
Aah, I'm getting a headache just from the thought
Mai's really cute
pitiful kid
W-
NANRI-KUN...
WA AA AH!
DASH
SFX EEEEEEEK!

SFX: RUN 5X
SFX: NOISE 4X
SFX: STOMP
BLESS HIM
NANI! DID? IS HE TRYING TO GET HIMSELF KILLED ?
WHAT'S WRONG?
LOOKS LIKE NANI STOLE CHOCOLATE FROM THE WITCH AND NOW HE'S RUNNING FOR HIS LIFE
GAH!
trip
shock
!
WHOSE FAULT WAS IT THAT I DIDN'T HAVE ENOUGH MONEY?
WASN'T IT BECAUSE YOU WERE IN THE WAY WHEN I WAS DOING BUSINESS AT NEW YEAR'S?
You suffered as a result of your own actions, right?!

HERE
GIVE THEM BACK
!!
THOSE ARE CONFESSION CHOCOLATES
!!!
WHAT— WHAT'S THAT—?
THEY'RE CHOCOLATES THAT GIVE THE PERSON WHO EATS THEM THE COURAGE TO CONFESS
AND TO THINK YOU ATE SO MANY LAST WEEK WHAT ELSE DID YOU THINK THEY WERE?
NO WONDER I TOLD MUM WHERE I HID MY TEST PAPERS WHEN I WENT HOME LAST WEEK! SO IT WAS BECAUSE OF THESE!!!
AS FOR THE CHOCOLATE YOU WANTED SO MUCH
DON'T WORRY, I MADE AN EXTRA BIG ONE THIS YEAR
choco-late
第42話 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Lutyra
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

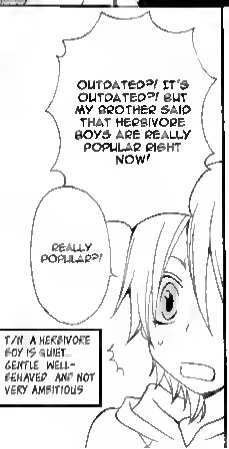
山田ヒツジ

2

Chapter 42

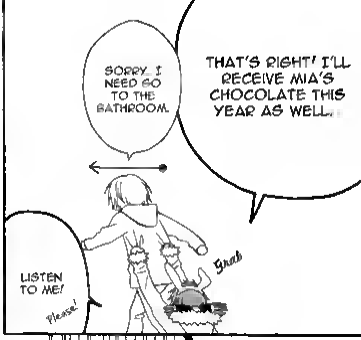
シリウスKC

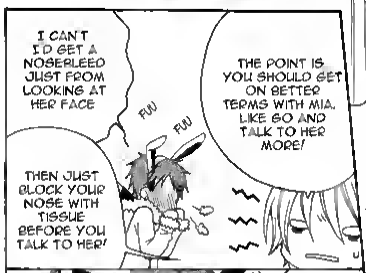
IT GOT A LOT COLDER TODAY, AND THE VEGETABLES ALSO GOT TASTIER.
Sparkle
Sparkle
Rmk? carrot
NANI?!
SFX FLUFFY


OUTDATED?! IT'S OUTDATED?! BUT MY BROTHER SAID THAT HERBIVORE BOYS ARE REALLY POPULAR RIGHT NOW!
REALLY POPULAR?!
T/N: A HERBIVORE BOY IS QUIET, GENTLE, WELL-BEHAVED, AND NOT VERY AMBITIOUS

I ONLY WANTED TO CHANGE MY STYLE INTO THE RECENTLY POPULAR
WHY'S IT TROUBLING YOU?!
I DON'T KNOW WHAT TO SAY...
SPIT IT OUT!
YEAH
Turn
ACTUALLY THAT'S A BIT OUTDATED ALREADY, AND YOU'VE GOT IT ALL WRONG
SFX SHAKE 2X

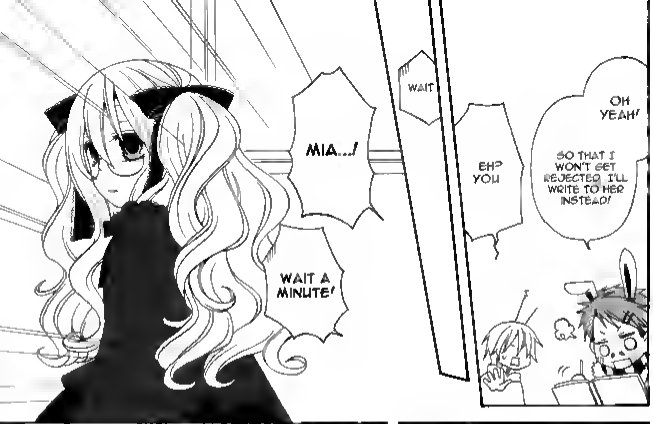
BECAUSE
JEEZ... WHAT'S GOING ON WITH YOU SUDDENLY TALKING ABOUT THINGS LIKE CHOCOLATE AND BEING POPULAR
BECAUSE YOU'RE SO SLY
Jerry

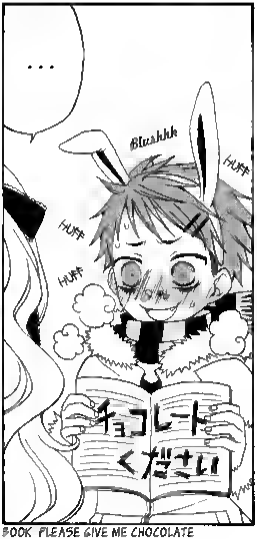

SORRY, I NEED TO GO TO THE BATHROOM.
THAT'S RIGHT! I'LL RECEIVE MIA'S CHOCOLATE THIS YEAR AS WELL.
LISTEN TO ME!
Please!
Grab


I CAN'T I'D GET A NOSEBLEED JUST FROM LOOKING AT HER FACE
FUU
FUU
THE POINT IS YOU SHOULD GET ON BETTER TERMS WITH MIA. LIKE GO AND TALK TO HER MORE!
THEN JUST BLOCK YOUR NOSE WITH TISSUE BEFORE YOU TALK TO HER!

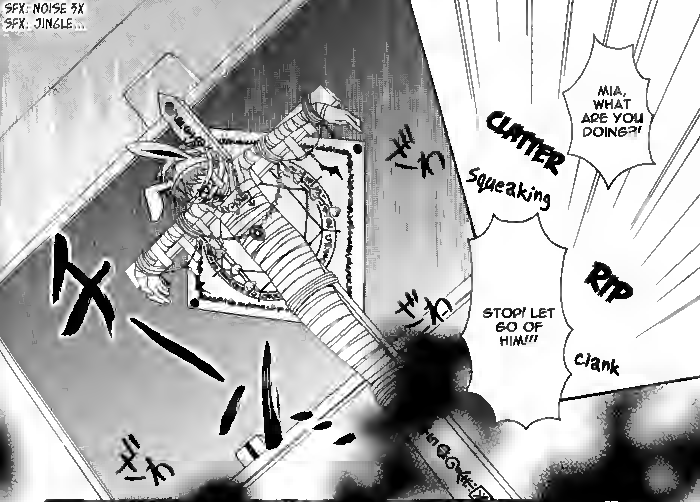
WHY DION'T I THINK OF THAT...?
Turn
I WAS ONLY JOKING!!!

YOU'RE THE ONLY ONE WHO GOT A PRESENT FROM MIA! I'M NOT HAPPY WITH THAT!!!
I DION'T RECEIVE ANYTHING WORTH ENVYING TO THE POINT OF CRYING OVER IT!!!
うわあああああ
Cower
SFX UWAAAAAAAH!





BOOK PLEASE GIVE ME CHOCOLATE



SFX: WAH!

SIGN: PLEASE BE QUIET IN THE INFIRMARY!

保健室では静かに!!
PLEASE WAKE UP SOON!!!
わっ
AH~ MIA IS SO GENTLE~
THANKS TO HER, I FEEL LIKE THE THING THAT WAS CONTROLLING ME HAS FINALLY LEFT MY BODY.
第43話 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Reader
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

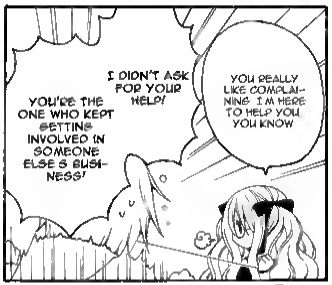
Chapter 43

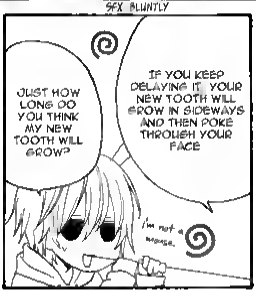
シリウスKC

WAIT!
Touch
HERE...
OPEN WIDE, NANRI-KUN
Clatter
NN!
Clatter
UNN!
Chapter 44 The Witch and the Irremovable Baby Tooth
STOP, STOP, STOP!!!
Okay!
THEN LET'S BEGIN
Shine
Pull
Tightens

LET'S JUST FORGET IT! I'M SCARED!
I'LL WAIT FOR IT TO COME OUT BY ITSELF!
YOU'RE SUCH A WILFUL CHILD I ALREADY LISTENED TO YOU, SINCE YOU DIDN'T WANT TO TAKE THE POTION
ISN'T A POTION THAT MAKES YOUR TEETH FALL OUT WITHOUT ANY PAIN TOO SCARY?! WHAT'S THAT? AN ANESTHETIC?!
IT'S NOT AN ANESTHETIC
SFX WOBBLE 2X

IT'S A POTION THAT WILL MAKE YOUR TEETH FALL OUT. THOUGH ITS WEAKNESS IS THAT WE'RE UNABLE TO PREDICT WHICH TOOTH WILL FALL OUT...
THAT'S WORSE THAN AN ANESTHETIC!
SFX BLUNTLY


YOU REALLY LIKE COMPLAINING. I'M HERE TO HELP YOU, YOU KNOW
I DIDN'T ASK FOR YOUR HELP!
YOU'RE THE ONE WHO KEPT GETTING INVOLVED IN SOMEONE ELSE'S BUSINESS!


IF YOU KEEP DELAYING IT, YOUR NEW TOOTH WILL GROW IN SIDEWAYS AND THEN POKE THROUGH YOUR FACE
JUST HOW LONG DO YOU THINK MY NEW TOOTH WILL GROW?
I'm not a monster.

Shoujo Sense

She's just here to pull my teeth out!!!
AH, ACTUALLY, I DO LIKE THE BLOODY SENSATION OF TEETH SEPARATING FROM THE GUM
Tightens
FALLING OUT NATURALLY THAT MEANS YOU DON'T WANT IT TO BE ARTIFICIAL.
THAT'S RIGHT
I GET IT
DON'T TELL ME YOUR INNER DESIRE!
IT'S REALLY INTERESTING THOUGH
IT'S FINE ALREADY I'LL WAIT FOR IT TO FALL OUT NATURALLY
SFX: SILENCE
LETTING NATURE DO ITS JOB
WHAT ARE YOU DOING?!
I DIDN'T MEAN IT THAT WAY...

Pull!
Meow!
!?
SFX: TURN
DON'T START BETTING BY YOURSELVES..!
MORE THAN 30 MINUTES
3 MINUTES
WITHIN 15 MINUTES
A meeting to predict when Judah will start moving
SFX: FLASH
WAIT!
JUDAH-?!
What were you doing?!
SFX: RAAAAAGE
EH?!
EH— IT'S OUT, BUT—
IT CAME OUT!!!
Fall
Ah—!
SFX: HAPPY
I THOUGH YOU DISLIKED PEOPLE BUTTING IN?
No...
Bite
MIA, HELP ME! STOP THIS CAT!
Stole the fourth in the midst of the confusion.
I'M SORRY! I'M SO-RRYYYYY!

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Reader
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrashi Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 44

シリウスKC

IT'S CERTAINLY NOT BECAUSE I DON'T WANT ANY TROUBLE WHEN SOMETHING WEIRD IS FOUND IN MY CLASS~
SENSEI DIDN'T TELL YOU. HE'S JUST MUMBLING TO HIMSELF.
What a selfish person!!!
HEY, NANA!!
YOUR LOCKER IS EMPTY, RIGHT?! LET ME BORROW IT!
EH? WHY?!
MORE IMPORTANTLY, WHY DID SENSEI TELL US THAT?!

Shoujo Sense

I DON'T CARE ABOUT THAT! LEND ME YOUR LOCKER!!!
WAIT, WHAT DO YOU WANT TO PUT IN THERE?!
SHOVE
WHAT ELSE?
RE REFE- RENCE BOOKS
AND SO ON ♡
...

AH!
SFX SKATCH
IT'S THE PERFECT REFE- RENCE BOOK TO IMPROVE READING COMPREHENSION, STRENGTHEN THE IMAGINATION, AND INCREASE INTE- REST IN HEALTH EDUCATION!
THIS
IS A REFERENCE BOOK
Only the cover is ↓
まやっ♥
SFX KYA! ♡
NOTE: THE BOOK EXCERPT IS WRITTEN USING THE MALE PRONOUN "ORE" FOR "I"

PLEASE DON'T GET ALL WORKED UP JUST BECAUSE OF AN INSPECTION
Someone who needs to hide from top to bottom shouldn't be talking!!!
SFX: GYAAAA!
WELL, YOU WON'T BE TAPPETED BY SENSEI! HE WON'T CHECK HERE THAT THOROUGHLY!!!
NO WAY!!!
WHAT IF HE FINDS OUT?!
WHY DO YOU BRING SUCH A BOOK, ANYWAY..?
YOU'RE REALLY NOISY...
SFX: SCRIBBLE ZX
WHAT DO YOU MEAN DON'T GET ALL WORKED UP MIA SHOULDN'T YOU BE HIDING STUFF RIGHT NOW?!
I HAVE NOTHING TO HIDE
I'm begging you please hide them!!!
IF YOU'RE THAT WORRIED ABOUT THE LOCKER, I'LL HELP YOU SEAL IT.
EH..?
ENLARGE
"Searching of this locker is not allowed Fujimori Mia"

SFX OPEN
in my locker...!
He will definitely
Now it looks suspicious!!!
YOU THERE! SPREAD YOUR THINGS OUT!
find Enya san's reference book
THE THINGS IN YOUR PENCIL CASES TOO!
TAKE EVERY-THING OUT AND PUT IT ON TOP OF YOUR DESKS!
SUR-PRISE INSPEC-TION!
SMALL: YES, SIR!
SMALL: EH?!
Searching of this locker is not allowed. Mr. Akamori
AND THE LOCK-ERS SHOULD ALSO
SFX GYAN!
SFX CLOSE
That's good, but...
WE PASSED?!
Good job.
...
CLASS 4-1, NOTHING SUSPI-CIOUS!!!
EVERYTHING HERE IS WEIRD!!!
WHY DID HE IGNORE ALL OF IT?!
So it was a blackmail note!
FOR SOME UNKNOWN REASON HE CAUGHT A FEVER AND HAD TO BE HOSPITALIZED FOR A WEEK.
THAT MATSUDA HE'S BEEN SCARED EVER SINCE THE TIME HE CONFISCATED THE WITCH'S BELONGINGS
OUR WILL-POWER ?

第45話 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Lutyra
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 45

シリウスKC

STARE...
SAY NANO!
HAVE YOUR EYES EVER MET SHOJI-SENSEI'S?
Chapter 4: The Teacher's Secret
EH?
HIS EYES?
WHAT IS HE ALWAYS LOOKING AT?
Yeah. Goodbye.
Goodbye, Shoji-sensei.
IT'S LIKE THAT, RIGHT? JUST LIKE HOW CATS WILL SOMETIMES STARE AT SOMETHING
That's it. Yeah.
What is?
BUT IT MAKES YOU WANT TO KNOW WHAT HE SEES
...
YOU GO AND ASK
WHY?!
tug
AS I SAID, IT'S JUST LIKE A CAT.
Like this.
stare
Is it...? Is it...? What is it looking at?
BUT WHY ME?!!
Shouju Sense

SENSE!
JEEZ, YOU'RE SO USE-LESS...
NANI WANTS TO ASK SENSE! SOMETHING
WHAT IS IT, ENYA-SAN?
What did you say?!
I'm being used!!!
WHAT IS SENSE! ALWAYS STARING AT?
...
SIGH
WHY, IT'S THE CHILDREN'S PROMISING FUTURE, OF COURSE
Which company's slogan is that?!!
THAT WAS WHAT I CAME UP WITH ON THE SPOT DURING MY INTERVIEW FOR THIS JOB
I don't think he's interested in it at all...
EHHH!

EHHH!
SENSEI CAN'T DO SOMETHING LIKE PEEKING INTO A GIRL'S HEART
Eh?!
THEN GUESS WHAT I'M THINKING RIGHT NOW!
grin...
ACTUALLY, I HAVE THE SUPERNATURAL POWER TO SEE A PERSON'S THOUGHTS WHEN MY EYES MEET THEIRS
?!
Kyaa!
?!
THEN...
HOW ABOUT NANRI?!
Eek!
HMM...
LET ME SEE...
EH...?!
shock
SFX 97A AAAARE
...AH...
HM... NANRI-KUN ACTUALLY...
!?
!?

LWAAAH!!!
TOWARDS MIA-SAN...
RIGHT?
EH NANI?!
I COULDN'T HEAR BECAUSE OF YOU! WHAT DID YOU SAY?!
PEOPLE ACT SO STRANGELY WHEN THEIR THOUGHTS ARE DISCOVERED
NO! IT'S NOT LIKE THAT! IM-POSSI-BLE!!!
Stingy!!! Fine, I'll imagine it myself!
SEN...SENSEI DID YOU REALLY USE SUPERNATU-RAL POWERS JUST THEN...?
OF COURSE NOT SINCE I WAS BEING ASKED SUCH A SERIOUS QUES-TION. I WANTED TO MAKE FUN OF YOU A BIT
Did I hit the nail on the head?
EHEHEH
SO YOU MADE ALL THAT UP?!
IT'S BECAUSE I'M EMBAR-RASSED TO TELL THE TRUTH
ACTUALLY, I GET STRESS-RELATED RASHES WHEN I MEET CHILDREN'S EYES
Starting to itch already
SCRATCH! SCRATCH!
Seriously why did this person become a teacher?!

Chapter 46 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Lutyra
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

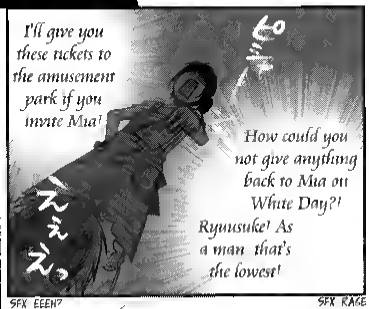
山田ヒツジ

2

Chapter 46

シリウスKC

Today I can finally come back to this amusement park again after five years
SFX CHATTER 2X
EH YOU REALLY CAME!
YOU WERE THE ONE WHO INVITED ME
UH
Chapter 47 The Witch and the First Date


I'll give you these tickets to the amusement park if you invite Mia!
How could you not give anything back to Mia on White Day?!
Ryuusuke! As a man that's the lowest!
SFX EEEN?
SFX RAGE

Shoujo Sense

SFX: GAZE
EH?!
ACTUALLY... I HAVE A PLACE I WANT TO GO IN THIS AMUSEMENT PARK
...CAN WE?
WH-
WHERE DO YOU WANT TO GO FIRST?
Personally, I want to go on the roller coaster
SFX: GRAB
SFX: CHATTER 7X
SFX: BLUSH...

I just realized... Holding hands with a girl in an amusement park like this...
Isn't... Isn't this just like...
a date ?!
HM?
SFX: BLUSH
SFX: POKI 5X

NANRI-KUN?
AH! Y YUP!
OKAY. WE'LL START FROM THERE!
Although...

SFX: ROAR
YOU CAN NO LONGER LEAVE THIS PLACE!
SFX: GYAAAA~!!
SIGN ON BUILDING: HAUNTED HOUSE AND THE DEVIL'S MANSION
SFX: GRA
NICE TO MEET YOU
MY NAME IS MIA
EEK!
WAIT A MINUTE!
HEY WHY ARE YOU GREETING HIM?! MIA!
WHAT'S HAPPENING?!
SFX: RUN GX
SFX: BOW
Is it normal for this kind of thing to happen at a haunted house?!
HEY! MIYA-SAMA'S HERE!!!

SFX: CHATTER
OHHH~! MIRACU-LOUS!
WELCOME TO OUR GATHER-INGS, MIYA-SAMA.!
WH... WHAT? IT'S RE..LLY MIYA-SAMA...?!
THIS HAUNTED HOUSE IS THE PLACE WHERE ALL THE MEMBERS OF THE BLACK MAGIC SNS WORK, AND ALSO, THE SITE FOR PERIODIC GATHERINGS
MIYA
MY NICK-NAME IS "LORD SKULL"
I'M "LADY DRACU-LA".
*REAL NETWORK NG SERVICE
*LIT: NICKNAME MIYA
PLEASE DO.
MIYA-SAMA! CAN WE PLACE THE LITTLE BRAT WHO PAINTED ON THE ALTAR AS A SACRIFICE?
THANK YOU FOR YOUR ADVICE ON THE CEREMONY A LITTLE WHILE AGO
MIYA-SAMA'S DOLL WAS REALLY EFFEC-TIVE...
CHATTER
CHATTER
The gathering continued until the park closed

Chapter 47 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Lutyra
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 47

シリウスKC

Chapter 4: The Witch and the First Hike

But now those times are gone.
It me has always brought me apart from that
There's always next time
Right?!
The me who's crying under these mocking circumstances
Never ending school's trip's cancellation due to rain, the flu
SFX SHIIIIIIN
because my long awaited wish is finally being fulfilled!
This is...
a hiking trip right?
So cute
chatter chatter
CONGRATULATIONS ON BEING ABLE TO PARTICIPATE THIS TIME
HM?
NANRI-KUN
パァァ

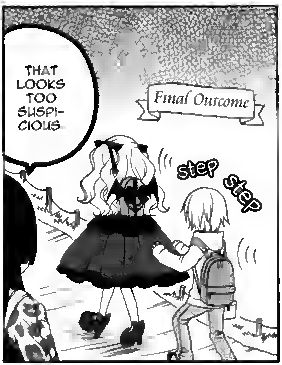
Shouji Sensei

SFX LET GO

SFX RAAAGE

SFX: PULL
WAS THIS THE HAND THAT HELD MIA'S?!!
LWAAAAH! SORRY, MIA!
YOU'LL HAVE TO WORK HARDER IF YOU WANT YOUR MISFORTUNE TO BE GREATER THAN IT IS NOW...
SFX: MENACE
That the situation could actually become more miserable than it already was... I guess anything can happen in this world.

LET'S HAVE LUNCH HERE.
TELL US WHEN YOUR GROUP HAS FINISHED.
AND THEN IT'S FREE TIME UNTIL ONE-THIRTY.
okay!


THAT LOOKS TOO SUSPICIOUS
Final Outcome
step step

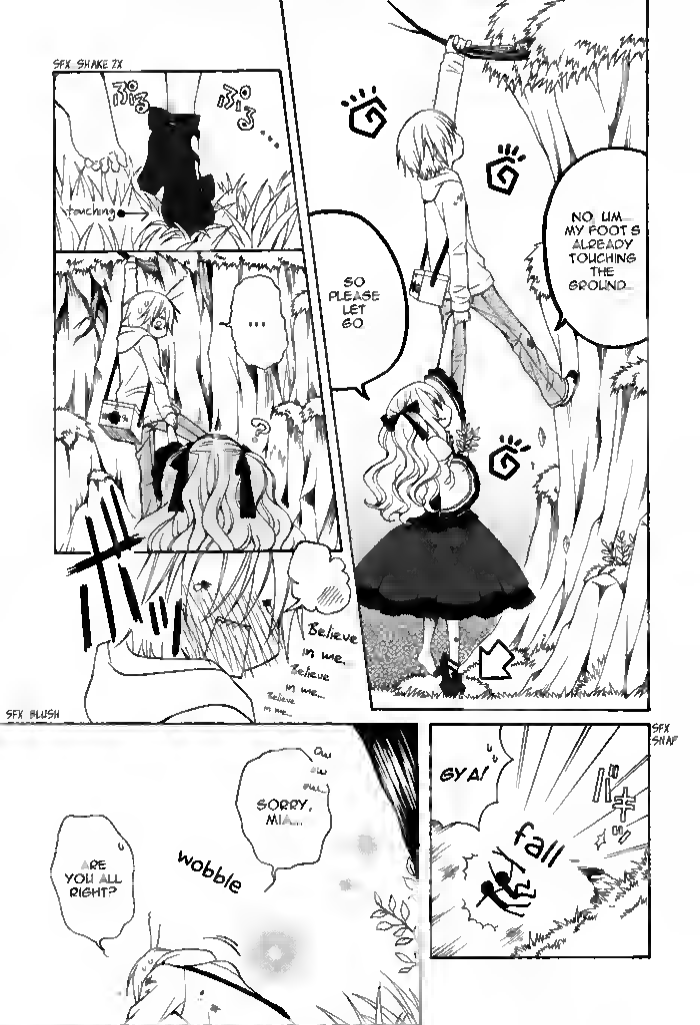
BUT SINCE REALIZING THAT I MIGHT DIE FROM BEING A SACRIFICIAL OFFERING AT ANY TIME, I FEEL GRATEFUL FOR EVERYTHING...
I'm grateful to be alive today, too.
HEH
THAT THOUGHT PROCESS OF YOURS IS JUST LIKE A MONK'S
ACK!
PEPPERS! NANRI, EAT THEM FOR ME!
OKAY
NOM NOM
THERE WERE A LOT OF THINGS I DIDN'T LIKE EATING BEFORE I TRANSFERRED HERE...
Yeah
REALLY?! DO YOU EAT EVERYTHING?
Thanks for the food
"If I need to solve any problems"
"...be prepared to stay on the bus all day"
EH? WASN'T SHE WITH YOU?
huff huff
WHERE'S THE WITCH?!
I LOST HER!
RUN RUN
NANRI!
Eyup! Eyup!

SFX RUSH
Kyaa
Kyaa
Mia's probably—
—somewhere deserted or spooky
I'LL GO LOOK FOR HER!
NANDA?
DASH
The forest
The forest!
SFX TOOM
Even during the day—it looks like there might be ghosts
立入禁止
SFX TOOM TOOM
She's here!
Hissss!
RUSTLE
!
M—
MIA
RUSTLE
ARE YOU THERE?!
RUSTLE
JUDAH! WHERE DID MIA—

SFX: GLOOM
I don't think that's necessary.
Should I...?
...
MI-AAA
MIIII-AAA
turn
!!!
MIA?!

THERE ARE SOME RARE HERBAL PLANTS GROWING HERE
GETS UP
WHAT HAPPENED?!
dash
NANRI-KUN?
SCK SLIP
SLIP

clench
...UGH...
What should I do?!
NANRI-KUN, PLEASE DON'T FORCE YOURSELF...
NO!
!
SFX: CRACK
...MIA, DON'T LET GO!
shake shake
What should I do...
NANRI-KUN...
NANRI-KU...
DON'T SAY ANY MORE!
I WILL DEFINITELY SAVE YOU! BELIEVE IN ME AND DON'T GIVE UP...!


SFX SHAKE 2X
NO, UM... MY FOOT'S ALREADY TOUCHING THE GROUND...
SO PLEASE LET GO
...
Believe in me. Believe in me... Believe in me...
SFX BLUSH
SORRY, MIA...
ARE YOU ALL RIGHT?
wobble
SFX SHAF
EYA!
fall

SFX: CLOSE
COULD YOU PLEASE MOVE?
SFX: BACKS AWAY
SFX: WAAAAAAH!
...!
SFX: TREMBLE...
SFX: CRACK
...SIGH... I THOUGHT... MY LEFT SHOE IS RUINED... ...off.
The heel broke
I'M NOT A S...MUR...I.
I'm so useless...
PLEASE JUST CUT ME UP IN ONE GO.

SFX UWAAAAAAH!!
うわあああああ!!
STOP TALKING NONSENSE AND SEARCH SERIOUSLY!
RAGE
MIAAAAA! I HAVEN'T CONFESSED MY LOVE TO YOU YET!
Where are you?
Harry
Mavis
SFX SOB
Wipe your face clean!
IT LOOKS LIKE IT'S ABOUT TO RAIN
TAKE THE STUDENTS BACK TO THE REST SPOT
YES?
ENYA-SAN
Jeez
BLOW
UM.. ARE YOU ABLE TO CLIMB UP THAT HEIGHT?
3m
HEIGHT?
PLEASE GROW YOUR MUSHROOMS WHEN WE GET BACK
ANYWAY LET'S TREAT OUR INJURIES FIRST
I'LL USE MY ENTIRE LIFE TO MAKE UP FOR THE GLASSES
BUT FIRST OF ALL WE HAVE TO BE ABLE TO FIND OUR WAY BACK
Since we're still in the park
I forgot my mobile phone.
BOOM
BOOM

SFX "FOUKING"
Don't "eh!!" me!
Hey! throw that herbal plant away!
Come on, Mia
THEN
DONE!
covered
covered
SFX "FOUKING"
UWAH! IT'S RAINING?!
LET'S HURRY
?
HERE
SQUAT
IT'S HARD TO WALK WITH ONE SHOE!
BUT...
THERE ARE SO MANY PEOPLE WATCHING... I'M EMBARRASSED.
THERE'S NO ONE THERE! NO ONE! IT'S OKAY, SO GET ON!
And then close your eyes!!!
3 people only. I'll can see.

SFX: CHATTER
AH!
Couldn't you have used something else...
We'll find our way back! Follow the signs.
SE... SENSEI! THEY'RE BACK!!!
MIA
huff huff
step step
MIA WE'RE BACK!
WAKE UP_!
I'm at my limit...
open

I'VE DECIDED NOT TO MAKE YOU MY SACRIFICIAL OFFERING ANYMORE
shake
?!
REALLY?!
SFX HUFF... 2X
YES
YOU DID VERY WELL TODAY
TH-THAT'S GREAT... WE MADE IT...!
Are you two all right?
Akumi's injured
SFX TMP
YES. FROM NOW ON
I'LL TREASURE YOU AS MY SLAVE
CRACK
...
JUST LIKE JUDAH
SFX OOO 9X
Echo
あー
あー
あー
SMALL HOOOOOOOOO (CUT OFF)
第48話 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Lutyra
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kutah (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 48

シリウスKC

doki
doki
Chapter 49 The Witch and Fur Trimming
SFX: WHISPER
STRANGE
UM...
WHAT?!
SFX: STARTLED
SFX: BRUSH 2X
I'M NOT A CAT!!!
That scared me!
It's already spring!
IT'S NOT COMING OUT LIKE JUDAH'S DOES...
I'm a human!

SFX LIFT
NO, IT'S NOT!!!
ISN'T YOUR HEAD ITCHY?
CONDI-TIONER
SHAM-POO
SFX FULL 2X
NANRI-KUN
WHAT ARE YOU UP TO THIS TIME?!
SFX RETREAT
WHY DO YOU WANT MY HAIR SO MUCH ?!
YOU'RE THE SCARY ONE, MIA!
Ah
I EVEN HAVE A HAT TO KEEP WATER FROM TRICKLING ONTO YOUR FACE. THEN THERE'S NOTHING TO BE AFRAID OF, RIGHT?
SFX GRIN
にっこり
Obviously not!!!
WILL YOU GIVE IT TO ME IF I TELL YOU ?

SFX DASH
BOYS
AH...
SFX EEEEEK!
SFX CLOSE
SFX LOCK
Why didn't I think of this earlier?
Phew...
I'll stay here until the bell rings...
DON'T YOU THINK... YOU CAN ESCAPE...
?!
SFX REACH
SFX GYAAAAA!
*T/N A WELL KNOWN JAPANESE GHOST WHO APPEARS IN SCHOOL TOILETS
HANAKO-SAAAN?!
!? ...it appeared?!
!?
SO...
SFX: BLOW...

SFX SWIFTLY 2X
SFX SPACE? OUT
A DIAGRAM SHOWING THE PROCESS OF STEALING HIS HAIR.
SO YOU'VE BEEN PLUCKING MY HAIR UP UNTIL NOW?!
I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO MAKE IT IN TIME IF I'D KEPT ON GATHERING THEM LIKE I WAS
IT'S A NEW PRODUCT THIS YEAR
SFX "BLOW"
WHY DID YOU NEED MY HAIR?
I NEEDED SOME TO COMPLETE IT
COM-PLETE WHAT?
HAD HIS HAIR WASHED
SFX TA-PA
THAT'S BECAUSE THERE'S NO HAIR MORE SUITABLE THAN YOURS
FOR MAKING SURE THIS WILL BRING MISFORTUNE TO THE TARGET
CURSE
I HAD TO EMBED A PART OF YOU IN IT, AS SOMEONE WHO IS SURROUNDED BY MISFORTUNE
NEW PRODUCT
A HAIR THAT BRINGS MISFORTUNE IS EMBEDDED WITHIN
CURSE DOLL
NANDE-KUN?
ACTUALLY IT WOULD BE MORE EFFECTIVE WITH AN EYEBALL OR A BONE
Chapter 47 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
hemony
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

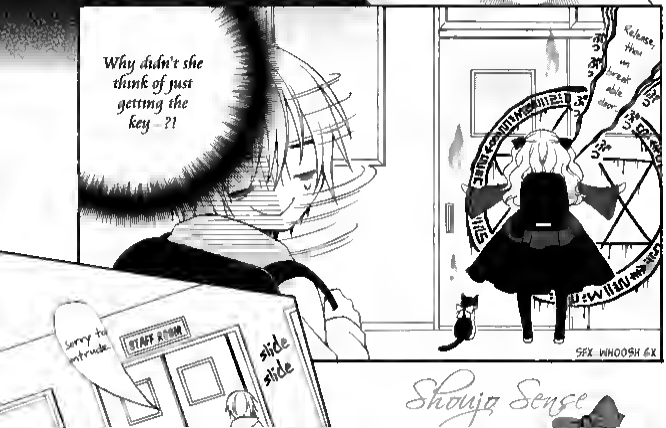
2

Chapter 49

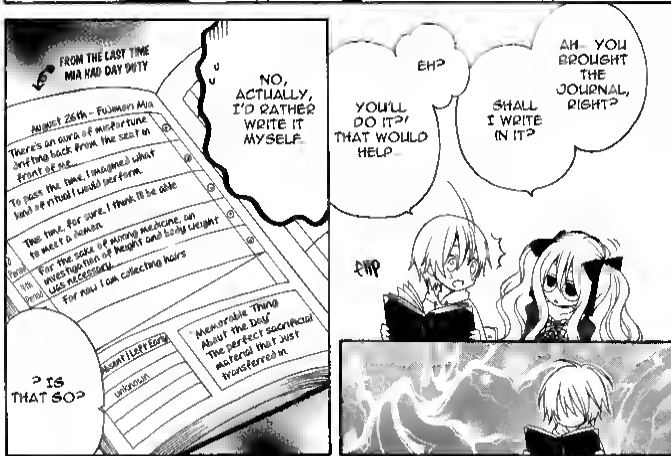
シリウスKC

Day duty is such a hassle
Though there's still Mia but I don't think she'll come
Huh?
Oo
step
step
Mia?!
Eh... Is she here to help me unlock the door ?!

Chapter 50 The Witch and Day Duty



GOOD MORNING, NANRI-KUN
?!
tap
tap
Is she still at it?
How did she open it?!


FROM THE LAST TIME MIA HAD DAY DUTY
August 26th - Fujimori Mia
There's an aura of misfortune around me...
To pass the time, I imagined what kind of ritual I would perform.
This time, for sure, I think I'll be able to meet a demon.
For the sake of curing medicine, an investigation of height and body weight was necessary...
For now, I am collecting hairs
Patient Information
Memorable Thing About the Day
The perfect sacrifice material that just transferred in
NO, ACTUALLY, I'D RATHER WRITE IT MYSELF
EH?
YOU'LL DO IT?! THAT WOULD HELP
AH... YOU BROUGHT THE JOURNAL, RIGHT?
SHALL I WRITE IN IT?
PHP
? IS THAT SO?

I'LL CLEAN THE BLACK-BOARD, THEN
びゃー
明日の
筆記
三角
色え
I'LL TAKE CARE OF THAT TOO!!!
DON'T WORRY ABOUT IT! JUST LEAVE IT TO ME!
BUT...
Help me shout, stand, and bow!
match
THE NEXT JOB...! I'LL LEAVE THE NEXT JOB TO YOU!
LESSON ONE - MORNING
CAN SOMEONE GO GET SENSEI?
...SHIGA-SENSEI'S LATE.
ding
dong
dang...
CHATTER
CHATTER
HI! THE CLASS REP ISN'T HERE TODAY.
stand
THEN CAN THE DAY DUTY STUDENT GO GET SENSEI, PLEASE?
EH?
OH...

Chapter 50 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz + Sooteh
Proofreader
Sooteh
Typesetter
hemony
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 50

シリウスKC

Chapter 51 Enya's Humiliating Vacation

confused
?
Why do I have to hide?!
EHP!
DASH
UM...
AH!
shock
!!
SFX GRRRR
I hate you, Mum!
WHAT'S WITH ALL THESE PERVERTED BOOKS?!
I PROHIBIT YOU FROM SHOPPING ONLINE FROM NOW ON!
All confiscated
STACKED UP
SFX STARTLED
SFX DAMMIT!
I GAVE UP ALL MY POCKET MONEY, NEW YEAR'S MONEY AND MONEY I GOT FROM HELPING AROUND THE HOUSE ON THAT!!!
DON'T JOKE WITH ME! THAT COLLECTION'S MORE VALUABLE THAN MY LIFE!
And I had to disguise myself and come to the next town!
No matter what...
...I have to buy it!
SFX STOMP 4X
SFX THROW

SFX: SLAP
バシッ
Akua Raimu-sensei's new release!
鬼畜執事
THAT WILL BE 1200 YEN IN TOTAL.
pant
pant
'KAY
?!
SEARCH
CHECK-OUT, PLEASE!
BOOK: MASOCHISTIC BUTLER - BY RAIMU-SENSEI - A SUPER-STIMULATING PIECE!
SEARCH
SEARCH
AH, IT'S HERE, ONEE-SAN!
YOUR WALLET'S HERE...
YOU'RE JOKING!
WHERE'S MY WALLET
SFX: SLIP
EH!

EN-ENYA-SAN?! EH?! WHAT'S WITH YOUR OUTFIT?!!
AHAHAHA-HAHAHAHA!
A... A wig!
ザワザワザワ
Weren't you also wearing sunglasses just now?
slip
SFX CHATTER 3X
SFX CHATTER 3X
ザワザワザワ
EHHH?!
What are you saying?!
It seems that boy told her to do that
Kids these days are scary
YOU'RE SO MEAN! YOU WERE THE ONE WHO TOLD ME TO BUY THAT PERVERTED BOOK FOR YOU!
And forced me to dress up like that!
SFX SOB
SFX CLANK CLONK CLANK
ガタン
ゴトン
ガタン
GIRLS HAVE A LOT OF HARD TIMES
THEN DON'T BUY IT
IF YOU'RE THAT EMBA-RRASSED
第51話 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
hemony
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

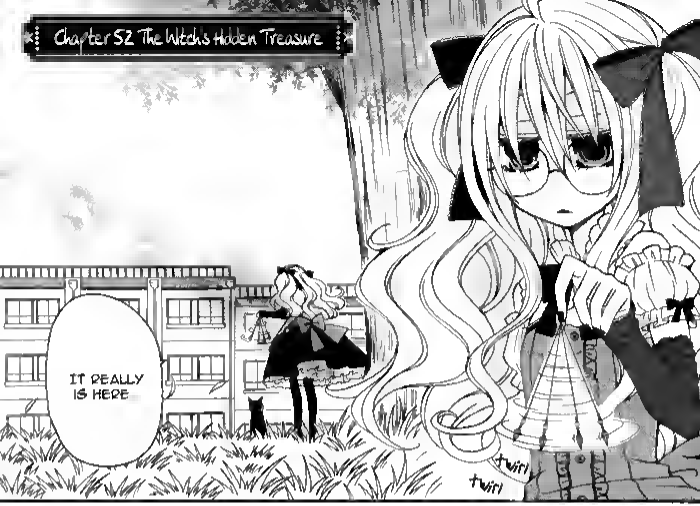
山田ヒツジ

2

Chapter 51

シリウスKC

Chapter 52 The Witch's Hidden Treasure



I'VE HAD THIS FEELING FOR A LONG TIME—
WHY DO YOU WANT TO DIG HOLES IN THE SCHOOLYARD ALL OF A SUDDEN?
CAN YOU DIG DOWN FOUR TO FIVE METERS HERE, PLEASE?
DON'T TALK LIKE IT'S EASY.
That's three times my height!
THERE'S A HORRIBLY SINISTER AURA IN THIS AREA.
EVEN MORE REASON TO NOT WANT TO DIG HERE!
HERE!
SFX SPARKLE

It really is like this!!!
Isn't that a great dream?
Yes
I'D BE DELIGHTED TO
YOU DON'T WANT TO DIG UP HUMAN BONES, DO YOU?!
Grandma told me that all beautiful sakura trees have corpses buried underneath them!
BESIDES, THIS IS THE LARGEST SAKURA TREE AROUND HERE,
EVEN WHEN IT'S NOT FLOWER SEASON
Oh well
those kind of things
Since it's not possible to find
CLANK
SFX: SHOVEL ZX
BOX: LET'S MEET AGAIN!
Time Capsule
また会おう!!
WHAT'S THAT?
NOT SURE

sparkle
really have found the source of the sinister aura?!
Could we...
AH! WAIT, MIA!
SNATCH
MIA, WAIT! LET'S JUST PUT IT BACK!
WHAT ARE YOU SAYING?
I REALLY DON'T FEEL LIKE OPENING IT!
ACK!
OPEN
SFX FALL
Magic scripts?!

FLIP
To the me twenty years in the future
Are you able to distinguish between human and rubbish now?
Class 6-3
Number 7
Shou Haruomi
WAAAAH! MIA!!!
This goes off the most sinister mom
unroll...
Haruomi...?
He feels stressed and gets rashes
Shoji
Hotaka When Sensei looks into the eyes of children
SILENCE...
SHUT UP, NANDI-KUN
TAT TAT
UM IN SOME WAYS THAT IS SINISTER
Right?
BURIED IT AGAIN
That was the first time I ever saw Mia looking so depressed
Chapter 52 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
hemony
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

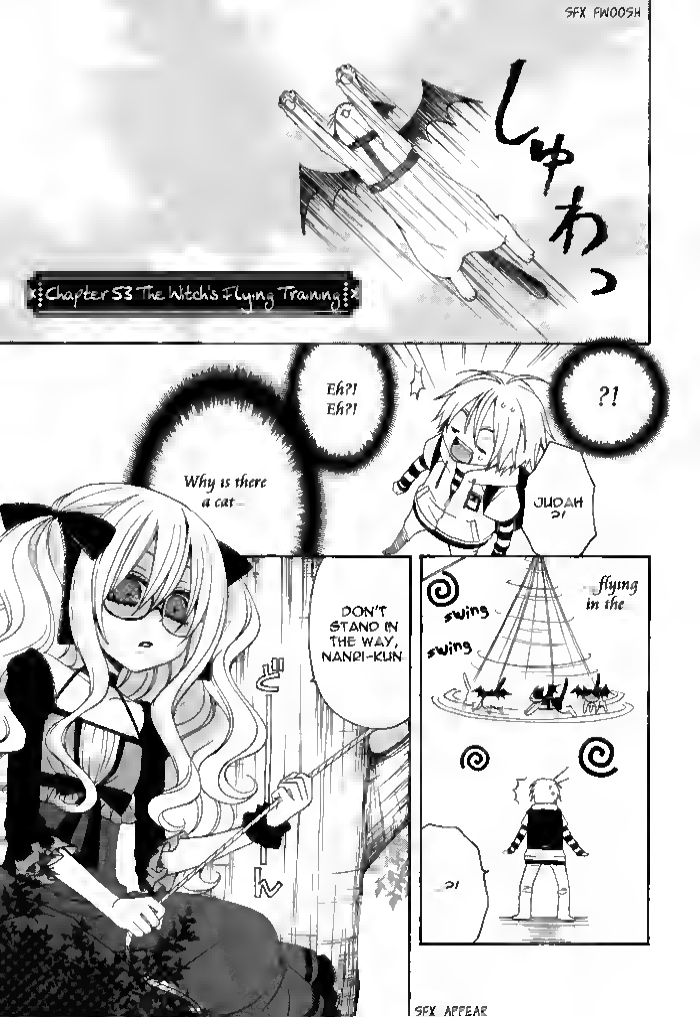
ボクノウシロニマジョガイル

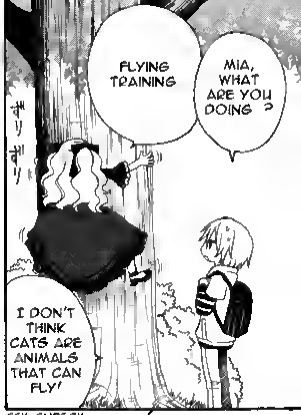
山田ヒツジ

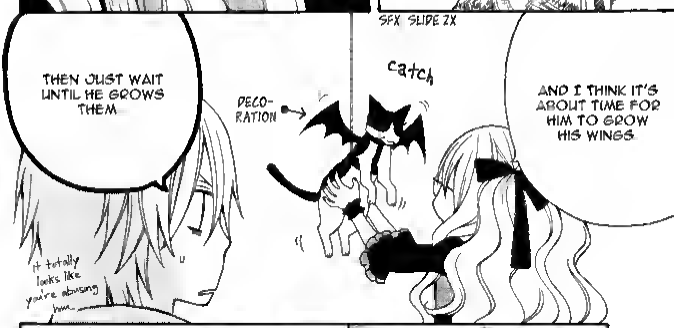
2

Chapter 52

シリウスKC


SFX WOOSH
しゅわっ
Chapter 53 The Witch's Flying Training
?!
EH?! EH?!
Why is there a cat—
JUDAH ?!
DON'T STAND IN THE WAY, NANDI-KUN
どーん
swing swing
flying in the
?!
SFX APPEAR




THEN JUST WAIT UNTIL HE GROWS THEM
DECO-RATION
catch
AND I THINK IT'S ABOUT TIME FOR HIM TO GROW HIS WINGS
It totally looks like you're abusing him...

Shoujo Sense

In the future
Eek!
H-e-l-p
Attacking left and right!
SFX HISS ZX
I'll die if that happens!
SFX BOOM
WHY
M-MIA! STOP!
IT'S ALL RIGHT IF JUDAH CAN'T FLY, RIGHT?!
EH?!
SFX SWING
I have to find a reason that Mia will accept...!
WHY
UM...
Something that...
catches Mia's interest...
SFIT
BE...

BECAUSE
I'D LIKE TO FLY MORE THAN HE WOULD
MAYBE?!
...THAT'S INTERES-TING
I'm beginning to regret it already!!!
SFX GRIN
I'M ABOUT TO VOMIT
Let me doooown
Be patient
MY SOUL'S GOING TO FLY AWAY BEFORE I DO!!!
SFX GYAAAA~
第53話 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
hemony
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 53

シリウスKC

SORRY TO INTRUDE
MY NAME'S SHOJI I'M NANPI-KUN'S HOMEROOM TEACHER
Chapter 54 Shoji-sensei's House Visit Interview
WEL
WELCOME
Today is
the day for house visit interviews
WHAT A BEAUTIFUL MOTHER!
キラ
キラ
キラ
OH MY!
SFX SPARKLE SX

SENSEI LOOKS RATHER HAPPY TODAY?
DO I?
I'll get some tea
silence
WELL,
Heh...
THAT'S BECAUSE IT'S A RARE OPPORTUNITY FOR ME TO MEET WITH PEOPLE'S WIVES OPENLY?
That wasn't your reason for becoming a teacher, was it?!
OH!
YOU'RE RIGHT!
DON'T READ MY MIND WHILE LOOKING SO CALM !!!
SFX: CLATTER
Dammit!
I have to let Mum know about his real personality!
SFX: RUN 2X

SFX SPARKLE ZX
SLIDE
MUM, ABOUT SHOJI-SENSEI
RYUU-CHAN, ARE YOU LONELY WITHOUT A DAD ?
SHOCK
Huh?!
TH... THAT...
IT'S BEEN A WHILE SINCE THAT STUPID MAN AND I DIVORCED...
shine
I...
I?
I'M NOT LONELY! IF MUM IS HERE, THEN I DON'T FEEL LONELY AT ALL!!!
PLEASE DON'T THINK ABOUT RE-MARRYING!!!
SFX GRAP

stare
...
startled
HOHO IT SEEMS RYUUSUKE'S STILL AT THE AGE OF WANTING TO MONOPOLIZE HIS MOTHER
S...
SORRY YOU HAD TO SEE THAT...
blush
And he's already in fourth grade...
THAT'S NOTHING TO BE EMBARRASSED ABOUT...
glance
IF YOU WANT, MADAM, YOU CAN SHARE YOUR WORRIES WITH ME ANYTIME
Okay?
MIA CAN I USE THAT DOLL YOU MADE?
?
WHAT HAPPENED...?
第54話 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
hemony
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 54

シリウスKC

Let's see...
AND THAT CONCLUDES THE SCHOOL TOUR
YOSHIZUKA-SENSEI, GOOD LUCK WITH YOUR TRAINING OVER THE NEXT FOUR WEEKS
YES!
SFX SIGH
はあ…
JEEZ
DON'T GIVE ME ANY MORE TROUBLE
Chapter 55 Debut of the Trainee Teacher!
IT'S ALL BECAUSE YOU WANTED TO ES-CAPE...
Taking care of animals?
CHORE
THAT YOU ENDED UP LIKE THIS, OKAY?
?!!
SFX BOOM
Shoujo Sense

SFX DRAG 5X
SHOJI-SENSEI! IT'S BAD!
THERE'S A BOY BEING TIED UP ON THE GROUND!
AH~ THEY'RE PLAYING THAT AGAIN IT'S BEEN REALLY POPULAR LATELY
WHAT'S WRONG?
WAIT! WHAT ARE YOU...
SFX GRIN
にっ
THE CORPSE GAME!
YOSHI-ZUKA-SENSEI IN YOUR OPINION WHAT IS THE MOST IMPORTANT MENTALITY FOR A TEACHER TO HAVE?
EH?
Let's hurry up and go
THAT'S RIGHT!
A...A GAME?!

BUT PERSONALLY, I THINK THE MOST IMPORTANT THING IS TO BELIEVE IN THE CHILDREN'S "STRENGTH"
IT'S THROUGH THINGS LIKE FAILURE AND REGRET THAT PEOPLE LEARN AND GROW
A HEART FILLED WITH LOVE FOR THE CHILDREN, OF COURSE...!
chuckle
YOU'RE RIGHT, THAT'S QUITE IMPORTANT TOO...
THAT'S WHY I THINK THE MOST IMPORTANT MENTALITY FOR A TEACHER IS TO BE PREPARED TO QUIETLY OBSERVE THE CHILDREN'S OWN ACTIONS FROM THE SIDELINES
TH THANK YOU FOR YOUR WORDS, SENSEI!!
NO PROBLEM!
sparkle
turn
WE'RE AT THE CLASSROOM
ARE YOU READY?
YES!

Please use my slave as a vessel
Come, demon
Fwish
Fwish
and appear in front of me
THEN
GOOD LUCK
ガラッ
SFX: OPEN
MMPH!
MMMPH!
いたばた
いたばた
SFX: STRUGGLE ZX

YOSHIZUKA-SENSEI, HOLD IT IN
KYAHHHH
KYAHHHH
第55話 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
hemony
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrashi Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 55

シリウスKC

YOSHIZUKA-SENSEI~
dr;ft..
dr;ft...
Ah!
P PLEASE LOOK AFTER ME!
BOW
I M ENYA THE CLASS REP
PLEASE LOOK AFTER ME, SENSEI
W... WITCH?!
YOU COULD SAY SHE'S THE MOST FAMOUS PERSON IN OUR SCHOOL, BUT SHE'S BECOME A LOT QUIETER LATELY.
Like things about the students, things between the students...
AHH... I GET IT. YOU WANT TO KNOW ABOUT THE WITCH!
IF IT'S OKAY... CAN... CAN I TALK TO YOU ABOUT SOMETHING ?
I've found someone I can talk to...!
E... ENYA-SAN...
Um...
YES?

SFX EEEEK!
BEFORE THAT GUY TRANSFERRED HERE, OUR SCHOOL WAS A MESS. WITH LOTS OF STUDENTS HOSPITALIZED, REFUSING TO COME TO SCHOOL, AND SO ON
SLAVE...?!
RAISE
It's much more peaceful now.
Nano-kun
Nano-kun
Nano-kun
Nano-kun
BECAUSE SHE'S ONLY INTERESTED IN HER SLAVE, NANO!
SO THAT MEANS THAT KID ALWAYS HAS TO GO THROUGH ENCOUNTERS LIKE THAT...?
THAT'S REALLY SAD...!
BEING ABLE TO RECEIVE MIA'S LOVE EVERY DAY ISN'T SAD AT ALL!
WHY DOESN'T ANYONE FEEL CONTENT...?
HOW'S THAT SAD?!
?!
OH NO! RUN, SENSEI!
GRAB
IF IT WAS ME... I...!

KYAAAAA
ぶはっ
I'D BE WILLING TO BE TIED UP, HANGED, OR USED AS A SACRIFICIAL OFFERING!
Jeez!
SFX SHOCK
IMAGINATION
Yes? What's wrong?
Yahazuka sensei!
I heard...
DON'T WORRY!
Totally different from what I'd imagined...!
SFX SHRUG
SFX GRIN
SFX SHURT... LARGE NOSEBLEED!
HE HAS A NOSEBLEED IF HE GETS TOO EXCITED SO YOU SHOULD STAY AWAY FROM HIM!
Are your clothes okay?
Jean
THAT GUY IS THE WITCH'S FOLLOWER, SENDA!
Wash... It's Senda again...
T...
Y... YES...
Geary
WHY ARE YOU BEING SO FRIENDLY TO ME...?
BECAUSE YOU HAVE A REALLY NICE ATMOSPHERE AROUND YOU, SENSEI
I'LL BE BY SENSEI'S SIDE TO ASSIST YOU!
Shoujo Sense

"LITERALLY "MAIDEN ROAD"... A TOKYO STREET FAMOUS FOR ITS SHOPS CATERING TO FEMALE OTAKU AND FUJOSHI
AH
YOU REACTED
...!!!
WAS I RIGHT?
shake shake
SFX: GLITTER 2X
AN OTOME ROAD* ATMOSPHERE LIKE MINE
SFX: STARTLED
NOOOOO! I'VE ALREADY CHAAAAANGED!
How did she find out?!
GOING BY SENSEI'S REACTION, YOU MUST'VE BEEN ADDICTED FOR QUITE A LONG PERIOD OF TIME?!
Character wise?! Or situation wise?!
SFX: DASH
DASH
Don't come meeere!
Have you published any work?!
chatter
chatter
Chapter 56 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
hemony
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2

Chapter 56

シリウスKC

T/N TANABATA CELEBRATES THE MEETING OF THE DEITIES ORIHIME AND HIKOBOSHI. THE LOVERS CAN ONLY MEET ONCE A YEAR ON THIS DAY. IT IS A CUSTOM THAT PEOPLE WRITE THEIR WISHES ON A STRIP OF PAPER AND HANG IT ON BAMBOO

I pass the paper around now.

THE TANABATA FESTIVAL IS COMING UP SOON,

SO LET'S MAKE THE DECORATIONS FOR IT TODAY.

SFX EXHAUSTED

TODAY, WE'RE MAKING...

"ROUND STREAMERS" "WIND SOCKS" "STAR STREAMERS" AND "PAPER LANTERNS"

WOW! HOW DO WE MAKE THOSE?!

EHP UM- FIRST...

SFX CHATTER UX

ARE THOSE MADE WITH PAPER...?

WHO KNOWS...

I GUESS WE SHOULD START WITH WRITING WISHES!

ザワザワザワ

SFX CHATTER 2X
DON'T WRITE YOUR NAME! IT'S SO THAT YOU CAN WRITE YOUR REAL WISH
THIS IS YOSHIZUKA-SENSEI'S!
Am I not suited to being a teacher?
I can't react at all
SENSEI!
SFX NOISE
TH... THANK YOU...
There would be no need to mind writing our names if we told you.
SECRET
WH... WHAT DID EVERYONE WRITE?!
Shoya-sensei isn't single
For Mai to fall in love with me
What... should I write...?
That's great Everyone's having fun
Ah Even Shoya-sensei is writing!
122
Shoya Sense

Learn to use the high bar
A holiday in hell
THOUGH... PART OF IT...
A peaceful life
I want to...
I want to go on an unseen vacation
IS A BIT...
YEAH
IT'S DONE!
SFX: GLOOMY
SFX: HAHAHA
SFX: WAH!
AH- FOUND SENDA'S "FOR MIA TO FALL..
GYAA! IDIOT! DON'T READ IT OUT LOUD!
IT'S OBVIOUS...
How did you know?!
AH! THIS "PEACEFUL LIFE" WISH IS NANRI'S, RIGHT?
WAH! DON'T LAUGH!
I FEEL VERY... VERY TIRED...!
AND CHILDREN ARE SUPPOSED TO BE ANGELS...!
SHOJI-SENSEI
WHAT'S YOUR IMPRESSION ON THE TRAINING?
Kyaa
Kyaa

What's a holiday in hell?
Want to come?
NO,
Oh?
YOU DON'T WANT TO BE A TEACHER ANYMORE?
IT'S REALLY GREAT HOW SHOJI-SENSEI CAN ALWAYS MAINTAIN THAT SMILE...
Sigh...
I KNOW I'M NOT QUALIFIED FOR IT RIGHT NOW, BUT I REALLY LIKE THE CHILDREN'S SMILES
THAT'S WHY I WANT TO BECOME
I want to be a teacher who can accept the students!
I hope I can improve on my ballet skills
A TEACHER WHO CAN PROTECT EVERYONE'S SMILES!
A lower birthrate.
Hahnke
IT'S A SECRET
BY THE WAY, WHICH ONE IS SHOJI-SENSEI'S WISH?
第57話 END [第2巻] 完

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooeth
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
hemony
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrashi Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

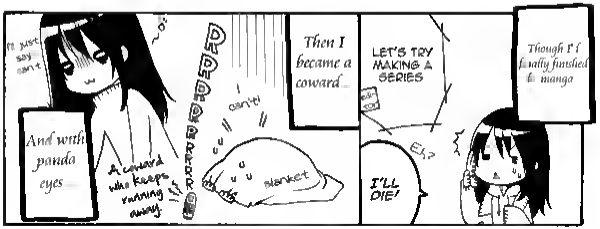
山田ヒツジ

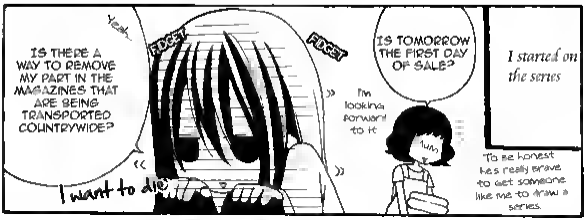
2

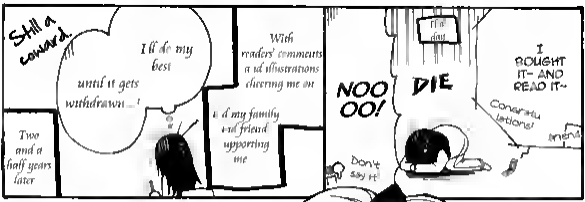
Chapter 57

シリウスKC

The following is the afterword.
Trying to remember the period before the release.
Hmm
Anyway
I need paper and pens for drawing manga
Had been using a ballpoint pen before then.
And so I had to create "a manga that has children"
Yes,!
One Day
TO MATCH YAMADA-SAN'S DRAWING STYLE
PLEASE CREATE A MANGA ABOUT CHILDREN
Blank stare
After many negotiations
The main female character is a gothic lolita
Because the clothes are hard to draw I'll just make her hair straight
NOOOOO!
So troublesome.
Failure in character creation
CURLY HAIR REALLY IS BETTER
Can't draw straight lines with a round pen
Bought
SCREEN SCREEN SCREEN
...
Learning to edit manga in free time
WHAT SHOULD I DO WHEN THE LINES FADE AFTER I STICK THE DARK TONES ON?
Maybe I need to remove the parts covering the lines?
THE PART I WANT TO PERFECT!
WHAT ARE YOU SAYING?
Is she gonna to die all right?
Deadline
ARE YOU USING TONE-HERA...?
What's that? I'll Google it later
Ah, YES!
My fingernails were my tone-hera at that time.
T/N: TONE-HERA IS A PLASTIC USED FOR APPLYING TONE


I'm just lazy, aren't I...
And with panda eyes...
A coward who keeps running away!!
DASH DASH DASH
Then I became a coward...
aah!
sob
blanket
LET'S TRY MAKING A SERIES
sob sob
Eh?
I'LL DIE!
Though I'd finally finished the manga


IS THERE A WAY TO REMOVE MY PART IN THE MAGAZINES THAT ARE BEING TRANSPORTED COUNTRYWIDE?
Yeah.
FLOAT
FLOAT
I want to die
IS TOMORROW THE FIRST DAY OF SALE?
I'm looking forward to it.
I started on the series
To be honest, it's really brave to get someone like me to draw a series.


Still a coward...
I'll do my best until it gets withdrawn...!
Two and a half years later
With readers' comments and illustrations cheering me on
and my family and friend supporting me
It's out
NOOOOO!
DIE
I BOUGHT IT~ AND READ IT~
Congratulations!
Don't say it!

And now I'm still drawing this group of children grate fully every day
I can't believe it was able to continue on until now

Special★Thanks

Grateful Heart

Volume 2 of Boku no Ushiro ni Majo ga iru is out! I'm really surprised! I'm still fascinated to know that my own manga can be found in book-stores. I still want to thank the people

Really, thank you to all of you for reading this work that has changed my life.

by Yamada Hitsuji

- Editor M and everyone who helped with the publishing
- Mum and Dad
- Usada-sama Fumino-sama
- Sekiya-sama Okada-sama
- Sakurai-sama Izumi-sama

Thank you for your support!

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanner
Sooteh
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Typesetter
Anndette
Cleaner + QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

2 Extra

シリウスKC